



<スウェーデン>

デュッセルドルフ高等地方裁判所 における最近の深圳Mindray対 深圳Comen訴訟を探る

KIPA AB

Founder, European Patent Attorney

Erik Krahbichler

初めに

KIPA AB はヨーロッパの知的財産企業で、前ヨーロッパ特許庁 (EPO) 審査員だった Erik Krahbichler によって 2006 年に設立された。KIPA は医療機器産業に大変専門的なプロの IP アドバイスを提供する。KIPA はさらに代替燃料、バイオテクノロジー、及び化学を含む多様な技術で革新性のある多様な顧客にサービスを提供する。

デュッセルドルフ高等地方裁判所：Shenzhen Mindray v. Shenzhen Comen

Mindray は以前否決された、競合 Comen に対する予備的差止命令をデュッセルドルフ高等地方裁判所で回復させることに成功した。

2022 年 11 月に医療トレードフェアで、Shenzhen Comen が V3 及び V8 の通風装置のバルブを展示している際、Mindray は知的財産を侵害している機器を表示するのをやめるよう警告する書簡を Comen に送達することができた。ドイツでは会社がトレードフェアでブースを借りると、それは公式の事業地となるからである。

Comen は要請に応ぜず、デュッセルドルフ地方裁判所は Comen にドイツでの製品の販売を禁止し、Comen が侵害項目の費用を払うことを義務付ける予備的差止命令を発行した。

2023 年 4 月に、製品の技術的詳細に基づき、デュッセルドルフ地方裁判所は予備的差止命令を無効化する申立てを聞いた。提出された証拠に基づき、法廷は以前の判決を否決し、元の予備的差止命令を無効とした。

しかし 2023 年 9 月に、デュッセルドルフ高等地方裁判所は当初の予備的差止命令を否決した第一審裁判所の第二判決を否決した。裁判長 Thomas Kühnen は

法廷が 2022 年に発行した元の予備的差止命令を復活させる判断をした。予備的差止命令を取り下げるのは誤りであったという判決を出したのである。

この紛争は Thomas Kühnen が 2024 年 1 月に定年退職する前の最後のヒアリングの一つであった。

Shenzhen Mindray の代理人は KIPA の Erik Krahbichler と Pär Hjalmarsson 及び CMS の Stefan Lüft と Sven Krause、さらに Alleln & Overy の Stephan Neuhaus と Corline Bley であった。

(邦訳：当研究所)

< Sweden >

Exploring the Recent Shenzhen Mindray vs. Shenzhen Comen Case in the Higher Regional Court Düsseldorf

KIPA AB

Founder, European Patent Attorney

Erik Krabichler

Introduction

KIPA AB is a European Intellectual Property company founded in 2006 by former European Patent Office (EPO) examiner Erik Krabichler. KIPA provides highly specialized professional IP advice to the medical device industry. KIPA also provides services for diverse clients with innovations in a variety of technologies including alternative fuels, biotech, and chemistry.

The Higher Regional Court Düsseldorf : Shenzhen Mindray vs Shenzhen Comen

Mindray successfully reinstated a preliminary injunction against competitor Comen in the Higher Regional Court Düsseldorf that previously had been overturned.

At the Medica trade fair in November 2022 when Shenzhen Comen was exhibiting their V3 and V8 ventilator valves Mindray was able to serve Comen with a warning letter to cease displaying the infringing devices. Because when a company rents a booth at a trade fair in Germany, it becomes an official place of business.

Comen did not respond to the request and was presented with a preliminary injunction issued by the Düsseldorf Regional Court. Prohibiting Comen from selling the products in Germany and required Comen to pay the costs of the infringing items.

In April 2023 the Düsseldorf Regional Court heard an application to annul the preliminary injunction, based on technical details of the product. Based on the evidence presented the court overturned its previous decision, annulling the original preliminary injunction.

In September 2023 however, the Higher Regional Court Düsseldorf overturned the first instance court's second decision to overturn the original preliminary injunction. Presiding judge Thomas Kühnen decided to reinstate the original preliminary injunction granted but the court in 2022. They found that the preliminary injunction had wrongfully been withdrawn.

This dispute was one of Thomas Kühnen's final hearings before his retirement in

January 2024.

Shenzhen Mindray was represented by Erik Krahbichler and Pär Hjalmarsson from KIPA together with Stefan Lüft and Sven Krause of CMS as well as Stephan Neuhaus and Corline Bley from Allen & Overy.